

Quebec ed., p. 124, col. 2). Ihonatiria was distant from Ossossané four leagues, as stated in *Relation* of 1636 (vol. x., p. 291; Quebec ed., p. 134, col. 1), and elsewhere. To this distance the site of the former, as above identified, corresponds better than that assigned by Martin and Parkman.

Teanaostaiaë (Teanaustayé, St. Joseph II.).—In township of Flos, on lot 1 of third concession. Martin located it on Penetanguishene Road, two miles N. W. from Craighurst, and about $1\frac{3}{4}$ miles N. E. from the site I have assigned. My conclusion is derived from a careful comparison of various statements in the *Relations*, regarding distances of Teanaostaiaë from Ihonatiria and Ossossané; e.g., *Relation* of 1646 (vol. xxx., p. 99; Quebec ed., p. 79, col. 1), *Relation* of 1644 (vol. xxvi., p. 211; Quebec ed., p. 76, col. 2), *Relation* of 1635 (vol. viii., p. 139; Quebec ed., p. 39, col. 1).

Scanonaenrat (St. Michel).—In Flos, on lot 71 of second concession; $2\frac{1}{2}$ miles N. E. of Elmvale, and two miles S. W. by S. of Waverly. It was three leagues from Ste. Marie I., according to *Relation* of 1646 (vol. xxx., p. 91, 95; Quebec ed., p. 78, col. 1), and $1\frac{1}{4}$ leagues from Teanaostaiaë, *Relation* of 1639 (vol. xvii., p. 87; Quebec ed., p. 72, col. 1). Cf. the map of Du Creux, who locates this mission nearly as I have done, but a little nearer to Cranberry Lake.

Toanche.—This village is mentioned by Brébeuf, in *Relation* of 1635 (vol. viii., pp. 89–93; Quebec ed., p. 28), as having changed its location between his two sojourns in that country. The earlier site I believe to have been the same as the Otouacha of Champlain (Laverdière's ed. of *Voyages*, p. 514–515); this I would locate on the east side of Douglas or Thunder Bay, in Tiny township, on lot 12 of nineteenth concession. The later site, mentioned by Brébeuf (*ut supra*), must have been on lots 6 and 7 of the same concession, about $1\frac{1}{2}$ miles S. S. E. of Point Todd; it was also known as Teandeouiata.

Arontaen.—In Tiny, on lot 20 of seventeenth concession; about $1\frac{1}{2}$ miles N. W. of La Fontaine. This village seems to be identical with Champlain's Carhagouha and Carantouan, and Du Creux's Taruentutunum.

Arenté.—The only definite location of this village is that of Du Creux. I judge it to be on lot 10 or 20 of thirteenth concession in Tiny; about $1\frac{1}{4}$ miles southerly from La Fontaine.

Tondakhra (Tondakea of Du Creux).—I place it (a little north of Du Creux's site) on lot 20 or 21 of twentieth concession in Tiny; four miles N. W. of La Fontaine, and about a mile S. E. of Clover Point.